

Ausländerbehörde Braunschweig
Friedrich-Seele-Str. 7
38122 Braunschweig

Registrierung von Kriegsvertriebenen aus der Ukraine bei der Stadt Braunschweig

Ab sofort ist eine Registrierung aufgrund der Überquotierung von Asylsuchenden im Bundesland Niedersachsen bei der Stadt Braunschweig nicht mehr möglich.

Aus diesem Grund ist eine Aufnahme/Registrierung nur noch in Einzelfällen möglich.

Lediglich für den **Nachzug von Familienangehörigen einer Kernfamilie** (Ehegatten, Lebenspartner, unverheiratete Eltern eines minderjährigen oder ungeborenen Kindes, minderjährige Kinder) wird eine Registrierung weiterhin angeboten.

Wenn Sie unter diese Personengruppe fallen und sich in Braunschweig registrieren möchten senden Sie bitte eine E-Mail an auslaenderbehoerde@braunschweig.de mit dem Betreff „Registrierung“ und folgenden Unterlagen oder ziehen Sie dienstags in der Zeit von 08:30 bis 09:30 Uhr im Wartebereich 2 der Ausländerbehörde eine Wartenummer:

- **Personaldokumente** (Reisepass, ukrainische ID-Card)
- **Personalangaben zu welcher Person in Braunschweig zugezogen werden soll sowie Nachweise über die Familienzusammengehörigkeit** (durch Heirats- bzw. Geburtsurkunden mit deutscher Übersetzung)
- **Nachweis über die private und dauerhafte Unterbringung** (Bestätigung des Vermieters über den Zuzug zu Ihren Familienangehörigen).

Wenn Sie weitere Rückfragen haben, kontaktieren Sie uns bitte weiterhin per E-Mail.

Braunschweig, den 15. September 2023

Der folgende Text wurde mittels google translator übersetzt

Наступний текст перекладено за допомогою перекладача Google

Реєстрація виселенців з України з м. Брауншвейг

Відтепер реєстрація в місті Брауншвейг більше неможлива через завищену кількість шукачів притулку в землі Нижня Саксонія.

З цієї причини прийом/реєстрація можлива лише в окремих випадках.

Тільки для нього **Возз'єднання членів сім'ї нуклеарної сім'ї** (Подружжя, супутники життя, неодружені батьки неповнолітньої чи ненародженої дитини, неповнолітніх дітей) реєстрація все ще пропонується.

Якщо ви належите до цієї групи людей і хочете зареєструватися в Брауншвейзі, надішліть електронний лист на адресу auslaenderbehoerde@braunschweig.de з темою «Реєстрація» та такими документами або заберіть номер очікування по вівторках з 8:30 до 9:30 у зоні очікування 2 імміграційної служби:

- **Особисті документи** (паспорт, українська картка)
- **Особиста інформація про те, з якою особою слід зв'язатися в Брауншвейзі, а також підтвердження членства в сім'ї** (через свідоцтво про шлюб або народження з німецьким перекладом)
- **Підтвердження приватного та постійного житла** (підтвердження від орендодавця, що ви переїхали разом із членами вашої родини).

Якщо у вас виникнуть додаткові запитання, зв'яжіться з нами електронною поштою.

Брауншвейг, 15 вересня 2023 р